

Дорогие сограждане,

30.08.2009
состоится
муниципальные
выборы

СДПГ убедительно
просит Вас:

Приходите голосовать!

На муниципальных выборах 2009 года Вы можете участвовать в принятии решения, которое в последующие 5 лет будет иметь решающее значение в Вашем городе!

Не дарите свой голос! Только так Вы можете позаботиться о том, чтобы Ваши интересы на местах эффективнее претворялись в жизнь.



районного значения. Различие заключается только в том, что председатель совета и глава администрации называется «бургомистр», а не «обербургомистр».

Дополнительно к этому Вы получите еще один избирательный бюллетень для прямого избрания ландрата, а также один избирательный бюллетень, с помощью которого Вы можете непосредственно выбрать одного кандидата в окружной совет. И этот кандидат принадлежит к какой-либо партии, которой Вы одновременно отдаете свой голос.

Всех интересующихся выборами мы приглашаем в любое время к совместной работе с **СДПГ**.
Дальнейшую информацию Вы можете получить в **СДПГ СРВ** в интернете по адресу www.nrwspd.de или по телефону 0211-136 22-342.

Все мужские обозначения охватывают также и женские обозначения.

Город районного значения:

Вы получите три избирательных бюллетеня.

Вы получите один избирательный бюллетень для выборов обербургомистра. При этом Вы можете непосредственно выбрать одного кандидата.

При обозначении «обербургомистр» речь идет о председателе городского совета и главе администрации.

При помощи другого избирательного бюллетеня Вы можете выбрать одного кандидата в городской совет. Городской совет принимает все важные решения в Вашем городе.

Кандидат принадлежит к какой-либо партии, которой Вы при этом одновременно отдадите свой голос. Победитель в Вашем избирательном округе становится прямым кандидатом в городской совет. Этим гарантируется, что и Вы наилучшим образом будете иметь представителя на месте.

Далее Вы получите один избирательный бюллетень, с которым Вы проголосуете за одного кандидата для местного окружного представительства. Окружные представительства принимают важные решения на местах, непосредственно в Вашем районе города и, таким образом, могут наилучшим образом осуществить Ваши пожелания.

Город окружного подчинения / община:

В городах окружного подчинения и общинах Вы получаете четыре избирательных бюллетеня.

Вы выбираете, как и в городах районного значения, бургомистра. А также одного кандидата в городской совет. Далее действуют те же правила, что и для городов

Могу ли я участвовать в выборах?

Участвовать в выборах могут все немцы и граждане ЕС, которые:

- не моложе 16 лет
- по меньшей мере в течение 16-ти дней до проведения выборов имеют постоянное место жительства в избирательном округе
- не лишены избирательских прав.

Если эти условия соблюдены, Вы имеете право голосовать!

Как это происходит?

За четыре недели до выборов Вы получаете почтовое отправление от администрации Вашего города. Речь в нем идет об уведомлении о выборах. В котором сообщается дата выборов, а также адрес и часы работы избирательного участка.

Если Вы не получите никакого уведомления о выборах, рекомендуется не более чем за две недели до выборов узнать в Вашем городе или общине, внесены ли Вы надлежащим образом в список избирателей.

Кого я имею право избирать?

В городах районного значения Вы имеете право избирать

- обербургомистра
- одного кандидата в городской совет
- одного окружного представителя

В городах окружного подчинения Вы имеете право избирать:

- бургомистра

- ландрат
- одного кандидата в городской совет и
- одного кандидата в окружной совет.

У Вас есть три возможности отдать свой голос:

На избирательном участке:

В день выборов приходите с уведомлением о выборах и действительным удостоверением личности на указанный избирательный участок. Там Вы голосуете лично.

С удостоверением на право голосования:

Вы отсылаете уведомление о выборах обратно в свой город или общину и запрашиваете удостоверение на право голосования. Для этого Вы должны заполнить обратную сторону Вашего уведомления о выборах, и тогда в день выборов Вы можете с ним идти голосовать в любой избирательный участок Вашего избирательного округа. Не забудьте взять с собой свое действительное удостоверение личности.

Голосование по почте:

Вы запрашиваете свои документы для голосования по почте, заполнив обратную сторону Вашего уведомления о выборах. Согласно указаниям напечатанным на Ваших документах для голосования, Вы заполняете Ваши избирательные бюллетени и отправляете Ваши документы обратно Вашему городу или общине.

Как я голосую на избирательном участке?

В день выборов Вам нужно прийти на Ваш избирательный участок с 8.00 до 18.00.

Где находится избирательный участок?

Избирательный участок указан на Вашем уведомлении о выборах. Часто это бывает предприятие общественного питания или школа.

Что я должен взять с собой?

Вы должны взять с собой Ваш действительный паспорт.

Что я должен делать на избирательном участке?

При предъявлении Вашего действительного удостоверения личности Вы получите Ваши избирательные бюллетени.

С избирательными бюллетенями Вы заходите один в кабину для избирателей и делаете там свои отметки. На каждом избирательном бюллетене Вы можете поставить соответственно только один "крестик". Никаких других пометок на избирательном бюллетене быть не должно.

После этого сложите бюллетени так, чтобы никто не увидел что Вы отметили. Потом опустите бюллетени в избирательную урну.

В некоторых городах выборы проводятся с помощью выборной машины.

Если у Вас есть ещё какие-нибудь вопросы, обратитесь к присутствующему помощнику по выборам!

